

## 511098-2026 - Konkurrencevilkår

Tyskland – Reparation og vedligeholdelse af maskiner – Überholung der Gasturbinenanlage  
GT10 im BHKW Köpenick  
OJ S 140/2026 23/07/2026  
Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen  
Tjenesteydelser

### 1. Køber

---

#### 1.1. Køber

Officielt navn: BEW Berliner Energie und Wärme GmbH

E-mail: [einkauf@bew.berlin](mailto:einkauf@bew.berlin)

Den ordregivende enheds aktiviteter: Produktion, transport eller distribution af gas eller varme

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Titel: Überholung der Gasturbinenanlage GT10 im BHKW Köpenick

Beskrivelse: Die BEW Berliner Energie und Wärme GmbH (BEW) beabsichtigt die Überholung der Gasturbinenanlage GT10 im BHKW Köpenick. Das bestehende Turbinenaggregat des Herstellers Solar Turbines, Typ Taurus 60, bestehend aus den Komponenten Antriebsmaschine/Gasturbine und angeschlossenem Getriebe, soll überholt werden. Die Überholung erfolgt im Zuge einer geplanten Revision nach Vorgaben des Herstellers. Es können die bestehenden Komponenten ausgebaut und nach einer Werksrevision nach Befund wieder eingebaut werden oder es können revidierte Austauschaggregate eingesetzt werden. Das Zeitfenster hierfür ist außerhalb der Heizperiode, vom 01. April bis zum 30. September 2027. Danach muss die Anlage uneingeschränkt zur Verfügung stehen. Ausgeschrieben werden folgende Leistungen: · Überholung von Gasturbine und Getriebe (alternativ die Lieferung der revidierten Komponenten) · Abtransport der ausgebauten Komponenten zur weiteren Bearbeitung durch den AN · Wenn erforderlich die Befundung der Komponenten in einem Prüffeld · FAT zum Test der zugesicherten Eigenschaften der revidierten Komponenten in einem Prüffeld · Sämtliche erforderliche Demontearbeiten · Sämtliche erforderliche Montearbeiten · Stellen aller erforderlichen Werkzeuge und Hilfsmittel · Inbetriebnahme · Umfassende Dokumentation Mit dem Angebot ist ein Reparaturkonzept einzureichen.

Identifikator for procedures: 1639c443-3332-4738-9c65-f268a1e9ba84

Intern ID: 2026003901

Udbudsprocedure: Udbud med forhandling/indkaldelse af tilbud med forudgående offentliggørelse

Proceduren er en hasteprocedure: nej

##### 2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 50530000 Reparation og vedligeholdelse af maskiner

Supplerende klassifikation (cpv): 50000000 Reparations- og vedligeholdelsestjenester

##### 2.1.2. Udførelsessted

By: Wendenschloßstraße 180, 12557 Berlin

Postnummer: 12557

Landsdel (NUTS): Berlin (DE300)

Land: Tyskland

### 2.1.3. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 1,00 EUR

### 2.1.4. Generelle oplysninger

#### Retsgrundlag:

Direktiv 2014/25/EU

sektvo -

### 2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Bekendtgørelse

Tilsidesættelse af forpligtelser i henhold til rent nationale udelukkelsesgrunde: Gemäß § 123, 124 GWB, § 57, 42 Abs. 1 VgV und § 16 VOB/A

## 5. Delkontrakt

---

### 5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Überholung der Gasturbinenanlage GT10 im BHKW Köpenick

Beskrivelse: Die BEW Berliner Energie und Wärme GmbH (BEW) beabsichtigt die Überholung der Gasturbinenanlage GT10 im BHKW Köpenick. Das bestehende Turbinenaggregat des Herstellers Solar Turbines, Typ Taurus 60, bestehend aus den Komponenten Antriebsmaschine/Gasturbine und angeschlossenen Getriebe, soll überholt werden. Die Überholung erfolgt im Zuge einer geplanten Revision nach Vorgaben des Herstellers. Es können die bestehenden Komponenten ausgebaut und nach einer Werksrevision nach Befund wieder eingebaut werden oder es können revidierte Austauschaggregate eingesetzt werden. Das Zeitfenster hierfür ist außerhalb der Heizperiode, vom 01. April bis zum 30. September 2027. Danach muss die Anlage uneingeschränkt zur Verfügung stehen. Ausgeschrieben werden folgende Leistungen: · Überholung von Gasturbine und Getriebe (alternativ die Lieferung der revidierten Komponenten) · Abtransport der ausgebauten Komponenten zur weiteren Bearbeitung durch den AN · Wenn erforderlich die Befundung der Komponenten in einem Prüffeld · FAT zum Test der zugesicherten Eigenschaften der revidierten Komponenten in einem Prüffeld · Sämtliche erforderliche Demontearbeiten · Sämtliche erforderliche Montearbeiten · Stellen aller erforderlichen Werkzeuge und Hilfsmittel · Inbetriebnahme · Umfassende Dokumentation Mit dem Angebot ist ein Reparaturkonzept einzureichen.  
Intern ID: 07f433b7-b787-4064-9938-c23aec4e8b6d

#### 5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 50530000 Reparation og vedligeholdelse af maskiner

Supplerende klassifikation (cpv): 50000000 Reparations- og vedligeholdelsestjenester

#### 5.1.2. Udførelsessted

By: Wendenschloßstraße 180, 12557 Berlin

Postnummer: 12557

Landsdel (NUTS): Berlin (DE300)

Land: Tyskland

#### 5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 01/04/2027

Varigheds slutdato: 30/09/2027

#### 5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 0

#### 5.1.6. Generelle oplysninger

##### Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): nej

#### 5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

#### 5.1.9. Udvælgelseskriterier

Kilder til udvælgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Referencer på specificerede tjenester

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Die Eignungskriterien finden Sie unter nachfolgendem

Link. Diese müssen nicht ausschließlich auf die angegebene Kategorie zutreffen, sondern

können auch für weitere gelten. <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/1490f242-4e3a-454e-8221-47c654156309/suitabilitycriteria>

#### 5.1.10. Tildelingskriterier

##### Kriterium:

Type: Pris

Navn: Preis

Beskrivelse: Preis

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 100

#### 5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: tysk

Frist for anmodning om yderligere oplysninger: 20/08/2026 23:59:00 (UTC+02:00)

østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/1490f242-4e3a-454e-8221-47c654156309>

#### 5.1.12. Tilbudsvilkår

##### Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/1490f242-4e3a-454e-8221-47c654156309>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: Siehe Vergabeunterlagen

Frist for modtagelse af anmodninger om deltagelse: 31/08/2026 23:59:00 (UTC+02:00)

østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

##### Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:

Køberen kan beslutte, at alle manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere.

Yderligere oplysninger: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV, § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

**Betingelser for kontraktens udførelse:**

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Dieser Auftrag unterliegt den Vorgaben des Berliner Ausschreibungs- und Vergabegesetzes (BerlAVG), Abschnitte 3 und 4. Dies umfasst für die Auftragsausführung z.B. die Verpflichtung zur Einhaltung der jeweils geltenden Mindest- bzw. Tarifentgelte, Vorgaben gemäß Frauenförderverordnung, Vorgaben zur Verhinderung von Benachteiligungen sowie entsprechende Kontroll- und Sanktionsrechte. Die verpflichtenden Inhalte des BerlAVG werden in Form von Besonderen Vertragsbedingungen (BVBs) verbindliche Vertragsbestandteile. Siehe Vergabeunterlagen.

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Retlig form, der skal antages af en gruppe af tilbudsgivere, der får tildelt en kontrakt: Sofern von den Bewerbern erklärt wird, dass mit der Bildung der Bietergemeinschaft kein Tatbestand i.S.v. § 1 GWB erfüllt wird (Eigenerklärung), sind Bietergemeinschaften zugelassen. Ein Zusammenschluss ist unter im Teilnahmewettbewerb als geeignet festgestellten Bietern bis zur Abgabe des ersten verbindlichen Angebotes[BB(E5.1)] möglich. Die Bewerbung ist von allen Mitgliedern der Bewerbergemeinschaft zu unterschreiben. Es ist ein federführendes Mitglied zu benennen. Dessen Vollmacht ist vorzulegen. Die Bewerbergemeinschaftserklärung muss enthalten, dass sich die Bewerbergemeinschaft gesamtschuldnerisch haftend konstituiert.

Oplysninger om finansiering og betaling: Siehe Vergabeunterlagen.

**5.1.15. Teknikker****Rammeaftale:**

Ingen rammeaftale

**Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:**

Intet dynamisk indkøbssystem

**5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang**

Organisation med ansvar for klager: Vergabekammer des Landes Berlin

Oplysninger om klagefrister: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen. (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewertung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurer: BEW Berliner Energie und Wärme GmbH

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Vergabekammer des Landes Berlin

---

**8. Organisationer****8.1. ORG-0001**

Officielt navn: BEW Berliner Energie und Wärme GmbH  
Registreringsnummer: 3e025792-5ba4-4a12-b748-7f0a00ef8429  
Postadresse: BEW Berliner Energie und Wärme GmbH  
By: Berlin  
Postnummer: 11511  
Landsdel (NUTS): Berlin (DE300)  
Land: Tyskland  
E-mail: [einkauf@bew.berlin](mailto:einkauf@bew.berlin)  
Telefon: +49 0  
Internetadresse: <https://www.bew.berlin>

**Denne organisations roller:**

Køber

**8.1. ORG-0002**

Officielt navn: Vergabekammer des Landes Berlin  
Registreringsnummer: 703b6fc1-d9c5-4660-91ed-ff2438786251  
Postadresse: Martin-Luther-Str. 105  
By: Berlin  
Postnummer: 10825  
Landsdel (NUTS): Berlin (DE300)  
Land: Tyskland  
E-mail: [vergabekammer@senwtf.berlin.de](mailto:vergabekammer@senwtf.berlin.de)  
Telefon: +49 3090138316  
Fax: +49 3090137613  
Internetadresse: <https://www.berlin.de/sen/wirtschaft/wirtschaftsrecht/vergabekammer/>

**Denne organisations roller:**

Organisation med ansvar for klager

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

**8.1. ORG-0003**

Officielt navn: BEW Berliner Energie und Wärme GmbH  
Registreringsnummer: a8354c56-fd27-4dd8-b19f-71fe0fac8e42  
Postadresse: Hildegard-Knef-Platz 2  
By: Berlin  
Postnummer: 10829  
Landsdel (NUTS): Berlin (DE300)  
Land: Tyskland  
E-mail: [eu-vergabe@bew.berlin](mailto:eu-vergabe@bew.berlin)  
Telefon: +49 302670  
Internetadresse: <https://www.bew.berlin>

**Denne organisations roller:**

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurerne

**8.1. ORG-0004**

Officielt navn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83  
By: Bonn  
Postnummer: 53119  
Landsdel (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Land: Tyskland

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefon: +49228996100

**Denne organisations roller:**

TED eSender

## Oplysninger om bekendtgørelsen

---

Bekendtgørelsens ID: 8c444a59-99bc-4ad9-a229-4ff012455a8a - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 17

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 21/07/2026 15:13:55 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: tysk

Bekendtgørelsesnummer: 511098-2026

EUT-S-nummer: 140/2026

Offentliggørelsesdato: 23/07/2026